

28.5.2018

A8-0178/30

Pozmeňujúci návrh 30

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

**Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella,
Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez**

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Citácia 10 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

– *so zreteľom na európsku iniciatívu občanov „Zákaz glyfozátu a ochrana ľudí a životného prostredia pred toxickými pesticídmi“,*

Or. en

28.5.2018

A8-0178/31

Pozmeňujúci návrh 31

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odôvodnenie Bc

Návrh uznesenia

Bc. keďže je nevyhnutné ďalej posilniť postavenie poľnohospodárov v potravinovom dodávateľskom reťazci a zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž na jednotnom trhu pomocou spravodlivých a transparentných pravidiel, ktoré zohľadňujú špecifický charakter poľnohospodárstva vo vzťahoch medzi výrobou a inými časťami potravinového dodávateľského reťazca, tak v hornej, ako aj dolnej časti, a poskytovať stimuly na účinné predchádzanie rizikám a krízam vrátane nástrojov aktívneho riadenia, ktoré dokážu lepšie zosúladiť dodávku s dopytom a ktoré sa môžu použiť na úrovni odvetvia a majú ich uplatniť orgány verejnej moci, ako sa uvádza v správe pracovnej skupiny pre poľnohospodárske trhy; keďže aspekty mimo rozsahu pôsobnosti SPP ovplyvňujúce konkurencieschopnosť a rovnaké podmienky pre poľnohospodárov sa musia náležite zohľadniť a monitorovať;

Pozmeňujúci návrh

Bc. keďže je nevyhnutné ďalej posilniť postavenie poľnohospodárov v potravinovom dodávateľskom reťazci a zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž na jednotnom trhu pomocou spravodlivých a transparentných pravidiel, ktoré zohľadňujú špecifický charakter poľnohospodárstva vo vzťahoch medzi výrobou a inými časťami potravinového dodávateľského reťazca, tak v hornej, ako aj dolnej časti, a poskytovať stimuly na účinné predchádzanie rizikám a krízam vrátane nástrojov aktívneho riadenia, ktoré dokážu lepšie zosúladiť dodávku s dopytom v EÚ a ktoré sa môžu použiť na úrovni odvetvia a majú ich uplatniť orgány verejnej moci, ako sa uvádza v správe pracovnej skupiny pre poľnohospodárske trhy; keďže aspekty mimo rozsahu pôsobnosti SPP ovplyvňujúce konkurencieschopnosť a rovnaké podmienky pre poľnohospodárov sa musia náležite zohľadniť a monitorovať;

Or. en

28.5.2018

A8-0178/32

Pozmeňujúci návrh 32

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odôvodnenie Bq

Návrh uznesenia

Bq. keďže v rámci politiky rozvoja vidieka je potrebné navrhnuť osobitné opatrenie, ktoré bude vychádzať z ôsmich zásad Európskej únie týkajúcich sa integrovanej ochrany proti škodcom, s cieľom motivovať k zníženiu používania pesticídov a podporiť zavádzanie nechemických alternatív;

Pozmeňujúci návrh

Bq. keďže v rámci politiky rozvoja vidieka je potrebné navrhnuť osobitné opatrenie, ktoré bude vychádzať z ôsmich zásad Európskej únie týkajúcich sa integrovanej ochrany proti škodcom, s cieľom motivovať k **podstatnému** zníženiu používania pesticídov a podporiť zavádzanie nechemických alternatív;

Or. en

28.5.2018

A8-0178/33

Pozmeňujúci návrh 33

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2a. zdôrazňuje, že reforma SPP by mala prispievať k budovaniu nového európskeho potravinového systému v súlade s transformačnou povahou Agendy 2030 pre udržateľný rozvoj a Parížskej dohody; domnieva sa, že je na to potrebný paradigmatický posun od „zelenej revolúcie“ k „agroekologickému prístupu“, v súlade so závermi Medzinárodného hodnotenia poľnohospodárskej vedy a rozvojovej technológie (IAASTD) a odporúčaniami osobitného spravodajcu OSN pre právo na výživu (A/HRC/34/48), čo znamená uznanie multifunkčnosti poľnohospodárstva a rýchly posun z monokultúrneho pestovania plodín založeného na intenzívnom využívaní chemických vstupov smerom k diverzifikovanému a udržateľnému poľnohospodárstvu založenému na agroekologických poľnohospodárskych postupoch, posilňovaní miestnych potravinových systémov a poľnohospodárstve vykonávanom v malom rozsahu;

Or. en

AM\1154522SK.docx

PE621.625v01-00

28.5.2018

A8-0178/34

Pozmeňujúci návrh 34

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin

Správa

A8-0178/2018

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

Návrh uznesenia

Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6a. zdôrazňuje, že na zabezpečenie rovnakých podmienok je potrebný spoločný základ EÚ, ktorý zabezpečí práva občanov na zdravé životné prostredie a zdravé, výživné potraviny; domnieva sa, že tento základ by mal byť stanovený tak, aby spĺňal príslušné právne predpisy a medzinárodné záväzky, a aby nespôsobil životnému prostrediu ani spoločnosti „žiadnu ujmu“;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

9a. trvá na tom, že prístup k platbám musí byť založený na výsledkoch; navrhuje preto, aby sa do ukazovateľov začlenili tieto otázky:

– zachovanie a tvorba pracovných miest v tomto odvetví;

– zachovanie malých a stredných poľnohospodárskych podnikov;

– zdravie a biodiverzita pôdy, bohatstvo druhov a taxónov;

– ochrana a tvorba ornice a ochrana pôdy pred eróziou;

– zníženie straty živín a zvýšenie kvality vody;

– biodiverzita vrátane bohatstva a množstva druhov vtákov, voľne žijúcich opel'ovačov a hmyzu;

– znižovanie závislosti od používania pesticídov a využívanie integrovanej ochrany proti škodcom (IPM)¹;

¹ V súlade so smernicou 2009/128/ES o trvalo udržateľnom používaní pesticídov a s článkom 67 nariadenia (ES) 1107/2009.

28.5.2018

A8-0178/36

Pozmeňujúci návrh 36

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

**Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella,
Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin**

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*25 a. odmieta 25 % zníženie rozpočtu na
rozvoj vidieka, ako sa navrhuje v
nedávnom návrhu VFR na roky 2021 –
2027 z 2. mája 2018; trvá na tom, že
akékoľvek škrtý v rozpočte v oblasti
poľnohospodárstva a rozvoja vidieka
nesmú viesť k zníženiu úrovne ambícií v
porovnaní so súčasnou SPP;*

Or. en

28.5.2018

A8-0178/37

Pozmeňujúci návrh 37

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Theresa Griffin

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odsek 140

Návrh uznesenia

140. domnieva sa, že hoci obchodné dohody sú pre **niektoré poľnohospodárske odvetvia** EÚ prospešné a potrebné na posilnenie pozície Únie na globálnom poľnohospodárskom trhu a sú prínosom pre celé hospodárstvo EÚ, takisto prinášajú množstvo výziev, najmä pre malé a stredné poľnohospodárske podniky a citlivé odvetvia, ktoré je potrebné zohľadniť, ako je dodržiavanie sanitárnych a fyto-sanitárnych noriem, noriem v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, environmentálnych a sociálnych noriem EÚ, čo si vyžaduje súlad medzi obchodnou politikou a určitými cieľmi SPP a nesmie viesť k oslabeniu vysokej úrovne európskych noriem alebo ohroziť jej vidiecke oblasti;

Pozmeňujúci návrh

140. domnieva sa, že hoci obchodné dohody sú **najmä pre najsilnejších hráčov v niektorých poľnohospodárskych odvetviach** EÚ prospešné a potrebné na posilnenie pozície Únie na globálnom poľnohospodárskom trhu a sú prínosom pre celé hospodárstvo EÚ, takisto prinášajú množstvo výziev, najmä pre malé a stredné poľnohospodárske podniky a citlivé odvetvia, ktoré je potrebné zohľadniť, ako je dodržiavanie sanitárnych a fyto-sanitárnych noriem, noriem v oblasti dobrých životných podmienok zvierat, environmentálnych a sociálnych noriem EÚ, čo si vyžaduje súlad medzi obchodnou politikou a určitými cieľmi SPP a nesmie viesť k oslabeniu vysokej úrovne európskych noriem alebo ohroziť jej vidiecke oblasti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38**Thomas Waitz, Maria Heubuch**

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin**Správa****Herbert Dorfmann**Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)**A8-0178/2018****Návrh uznesenia****Odsek 143***Návrh uznesenia*

143. zdôrazňuje, že hoci je dôležité pokračovať v práci na zvýšenom prístupe európskych poľnohospodárskych výrobkov na trh, sú potrebné primerané opatrenia na ochranu európskeho poľnohospodárstva, ktoré zohľadňujú obavy špecifické pre daný sektor, ako sú ochranné mechanizmy, potenciálne vylúčenie najcitlivejších odvetví z rokovaní a uplatňovanie zásady reciprocity, pokiaľ ide o podmienky výroby, s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky medzi poľnohospodármi v EÚ a ich zahraničnými konkurentmi; trvá na tom, že európska výroba sa nesmie oslabovať podradným a menej kvalitným dovozom;

Pozmeňujúci návrh

143. zdôrazňuje, že hoci je dôležité pokračovať v práci na zvýšenom prístupe európskych poľnohospodárskych výrobkov na trh, sú potrebné primerané opatrenia na ochranu európskeho poľnohospodárstva, ktoré zohľadňujú obavy špecifické pre daný sektor, ako sú ochranné mechanizmy **na predchádzanie negatívnym socio-ekonomickým dosahom na malých a stredných poľnohospodárov v EÚ a tretích krajinách**, potenciálne vylúčenie najcitlivejších odvetví z rokovaní a uplatňovanie zásady reciprocity, pokiaľ ide o podmienky výroby, s cieľom zabezpečiť rovnaké podmienky medzi poľnohospodármi v EÚ a ich zahraničnými konkurentmi; trvá na tom, že európska výroba sa nesmie oslabovať podradným a menej kvalitným dovozom;

Or. en

28.5.2018

A8-0178/39

Pozmeňujúci návrh 39

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

**Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella,
Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin**

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odsek 146 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*146a. ďalej sa domnieva, že tovar,
ktorého výroba súvisí s odlesňovaním,
zaberaním pôdy, nadmerným využívaním
zdrojov a porušovaním ľudských práv, by
nemal získať prístup na trh EÚ;*

Or. en

28.5.2018

A8-0178/40

Pozmeňujúci návrh 40

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Marc Tarabella, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odsek 168

Návrh uznesenia

168. uznáva **význam zapojenia inštitúcií a odborníkov zodpovedných** za politiky v oblasti zdravia a životného prostredia, ktoré majú vplyv na biodiverzitu, zmenu klímy a znečistenie ovzdušia, pôdy a vody, do procesu rozhodovania o SPP;

Pozmeňujúci návrh

168. uznáva, že **všetky relevantné inštitúcie a experti zodpovední** za politiky v oblasti zdravia a životného prostredia, ktoré majú vplyv na biodiverzitu, zmenu klímy a znečistenie ovzdušia, pôdy a vody, **by mali byť zapojení** do procesu rozhodovania o SPP, **najmä do strategického plánovania členských štátov**;

Or. en

28.5.2018

A8-0178/41

Pozmeňujúci návrh 41

Thomas Waitz, Maria Heubuch

v mene skupiny Verts/ALE

Jude Kirton-Darling, Pavel Poc, Karin Kadenbach, Maria Noichl, Nicola Caputo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Theresa Griffin

Správa

Herbert Dorfmann

Budúcnosť potravinárstva a poľnohospodárstva
2018/2037(INI)

A8-0178/2018

Návrh uznesenia

Odsek 171

Návrh uznesenia

171. pripomína, že hlad a podvýživa v rozvojových krajinách súvisia najmä s nedostatočnou kúpnu silou a/alebo neschopnosťou chudobných ľudí žijúcich na vidieku dosiahnuť sebestačnosť; naliehavo preto žiada EÚ, aby aktívne pomáhala rozvojovým krajinám pri prekonávaní prekážok (ako je zlá infraštruktúra a logistika), ktoré brzdia ich poľnohospodársku výrobu;

Pozmeňujúci návrh

171. pripomína, že hlad a podvýživa v rozvojových krajinách súvisia najmä s nedostatočnou kúpnu silou a/alebo neschopnosťou chudobných ľudí žijúcich na vidieku dosiahnuť sebestačnosť; naliehavo preto žiada EÚ, aby aktívne pomáhala rozvojovým krajinám pri prekonávaní prekážok (ako je zlá infraštruktúra a logistika), ktoré brzdia ich poľnohospodársku výrobu, **a to aj tým, že prestane s dumpingovými praktikami spojenými s agresívnou vývoznou agendou;**

Or. en